



Distr.: General
11 September 2024

第七十八届会议

议程项目 18

可持续发展

2024 年 9 月 6 日大会决议

[未经发交主要委员会而通过([A/78/L.110](#))]

- 78/327. 2026 年加快实现可持续发展目标 6 即为所有人提供水和环境卫生并对其进行可持续管理的联合国水事会议的方式

大会，

重申其题为“变革我们的世界：2030 年可持续发展议程”的 2015 年 9 月 25 日第 [70/1](#) 号决议，其中大会通过了一套全面、意义深远和以人为中心的具有普遍性和变革性的可持续发展目标和具体目标，承诺做出不懈努力，使这一议程在 2030 年前得到全面执行，认识到消除一切形式和表现的贫困，包括消除极端贫困，是世界的最大挑战，对实现可持续发展必不可少，并决心采用统筹兼顾的方式，从经济、社会和环境这三个方面实现可持续发展，在巩固实施千年发展目标成果的基础上，争取完成它们尚未完成的事业，

又重申其关于第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程的 2015 年 7 月 27 日第 [69/313](#) 号决议，该议程是《2030 年可持续发展议程》的有机组成部分，支持和补充《2030 年议程》，有助于把作为执行手段的具体目标与具体政策和行动结合起来，并再次作出坚定的政治承诺，将本着全球伙伴关系和团结精神，应对在各级为可持续发展筹措资金和创造有利环境的挑战，

回顾其 2023 年 9 月 1 日第 [77/334](#) 号决议，其中决定召开 2026 年加快实现可持续发展目标 6 即为所有人提供水和环境卫生并对其进行可持续管理的联合国水事会议，



又回顾其关于享有水和环境卫生的人权的2010年7月28日第64/292号决议,以及关于享有安全饮用水和环境卫生的人权的2019年12月18日第74/141号和2021年12月19日第76/153号决议,

强调水对可持续发展和消除贫困与饥饿至关重要,水、生态系统、能源、粮食安全和营养相互关联,水对健康、福祉和人类发展包括增强妇女权能不可或缺,是实现可持续发展目标以及社会、环境和经济领域其他相关目标的重要因素,

关切地注意到,按照目前的进展速度,世界无法如期到2030年在全球一级实现与水有关的可持续发展目标和具体目标,这对人类福祉和可持续发展的三个方面产生巨大影响,

又关切地注意到气候变化是加剧全球水患的因素之一,需要采取气候适应战略解决水问题,并认识到许多灾害因气候变化而加剧,次数和强度增加,严重阻碍可持续发展取得进展,

强调指出采用生态系统方法综合管理土地、水和生物资源的重要性,需要加大力度解决荒漠化、土地退化、干旱、缺水、生物多样性丧失和污染等问题,

注意到水生态系统和水质对于按照“同一健康”方针和为人类、动物、植物和生态系统的健康和福祉带来多重惠益的其他整体方法减轻健康挑战风险十分重要,

认识到需要在大会和经济及社会理事会的议程中更好地反映与水有关的问题,包括相关的可持续发展目标和具体目标,

又认识到《2030年议程》、《亚的斯亚贝巴行动议程》、《巴黎协定》¹和《2015-2030年仙台减少灾害风险框架》²之间的协同增效作用,

强调实现与水有关的目标和具体目标将有助于成功执行《新城市议程》、³《联合国气候变化框架公约》⁴和《巴黎协定》、《生物多样性公约》⁵和公约缔约方大会第十五次会议通过的《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》、《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》、⁶《2015-2030年仙台减少灾害风险框架》、《支援最不发达国家多哈行动纲领》、⁷题为“安提瓜和巴布达小岛屿发展中国家议程:实现韧性繁荣的新宣言”的第

¹ 在《联合国气候变化框架公约》下通过,见FCCC/CP/2015/10/Add.1,第1/CP.21号决定,附件。

² 第69/283号决议,附件二。

³ 第71/256号决议,附件。

⁴ 联合国,《条约汇编》,第1771卷,第30822号。

⁵ 同上,第1760卷,第30619号。

⁶ 同上,第1954卷,第33480号。

⁷ 第76/258号决议,附件。

四次小岛屿发展中国家问题国际会议成果文件，⁸ 以及在阿拉伯联合酋长国迪拜举行的《联合国气候变化框架公约》缔约方会议第二十八届会议、作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第十八届会议和作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议第五届会议通过的决定，包括根据阿拉伯联合酋长国共识通过的决定，

认识到需要开展国际合作，包括在全球、区域和次区域各级开展国际合作，以加强旨在实现与水和环境卫生有关的目标和具体目标，包括《2030年议程》所载目标和具体目标的各项行动和方案之间的互补性，特别是在发展中国家，

回顾在大会主持下于2023年9月18日和19日在纽约召开的可持续发展高级别政治论坛(可持续发展目标峰会)通过的政治宣言，⁹ 其中各国领导人承诺解决水资源短缺问题，强调并推动从全球水危机转变为一个水成为可持续资源的世界，确保为所有人提供水和环境卫生并对其进行可持续管理，

欢迎2023年3月22日至24日召开联合国2018-2028“水促进可持续发展”国际行动十年目标执行情况中期全面审查会议，这为加强各级水行动和政治承诺以应对与水有关的挑战创造了重大势头，

又欢迎决定将于2028年在杜尚别召开联合国2018-2028“水促进可持续发展”国际行动十年目标执行情况最后全面审查会议，期待将于2025年在法国尼斯举行由哥斯达黎加和法国共同主办的第三次海洋会议和将于2025年在西班牙举行第四次发展筹资问题国际会议，

表示注意到《2024年联合国世界水发展报告》、水问题高级别小组题为“珍惜每一滴：水行动议程”的成果文件、可持续发展高级别政治论坛对可持续发展目标6的审查结果、《加速蓝图：可持续发展目标6——2023年水和环境卫生综合报告》、2024年5月18日至25日在印度尼西亚巴厘举行的第十届世界水论坛的成果、2024年6月10日至13日在杜尚别举行的2018-2028“水促进可持续发展”国际行动十年第三次高级别国际会议的最后宣言、¹⁰联合国水和灾害特别专题会议的成果以及可持续发展目标6全球加速框架，

回顾必须加强提供和动员公共和私人来源以及国际和国内来源的资金，弥合水资金缺口，以促进在落实可持续发展目标6以及与水有关的目标和具体目标方面取得进展，

1. **决定**将于2026年12月2日至4日在阿拉伯联合酋长国举行由塞内加尔和阿拉伯联合酋长国共同主办的2026年加快实现可持续发展目标6即为所有人

⁸ 第78/317号决议，附件。

⁹ 第78/1号决议，附件。

¹⁰ A/78/955，附件。

提供水和环境卫生并对其进行可持续管理的联合国水事会议，以支持落实可持续发展目标 6；

2. **又决定**与会议及其筹备工作有关的所有费用均由预算外资源供资；

3. **还决定**会议将产生一份由会议主席编写的会议纪要，反映会员国观点的多样性，并提出一种平衡的方法，作为会议的成果文件，重点阐述需要在哪些领域加快采取集体行动以支持落实可持续发展目标 6；

4. **决定**会议将：

(a) 重点讨论如何采取行动以加速实现可持续发展目标 6：为所有人提供水和环境卫生并对其进行可持续管理，同时重申国际商定的与水有关的目标和具体目标，包括《2030 年可持续发展议程》¹¹ 所载目标；

(b) 确定在实现可持续发展目标 6 方面可能面临的挑战和障碍以及支持落实目标和加快进展的机遇和创新办法，以帮助实现国际商定的与水有关的目标和具体目标，包括《2030 年议程》所载目标；

(c) 交流意见并制定加速实现可持续发展目标 6 所需的行动和举措；

(d) 支持进一步采取具体行动和举措，加强执行手段和伙伴关系，并在有关各级开展合作，包括开展国际合作，以加速落实可持续发展目标 6，包括可持续发展目标 6 全球加速框架；

(e) 介绍和分享在加快落实可持续发展目标 6 方面正在进行的努力、最佳做法和积累的经验，如《水行动议程》的自愿承诺；

(f) 邀请会员国和相关利益攸关方宣布自愿承诺，以促进实现会议的目标；

(g) 让所有相关利益攸关方参与其中，将各国政府、联合国系统、政府间组织、国际金融机构、其他有意愿的国际机构、非政府组织、民间社会组织、学术机构、科学界、土著人民和地方社区、私营部门、慈善组织和其他行为体汇聚在一起，评估在加速落实可持续发展目标 6 和《2030 年议程》中与水有关的目标和具体目标方面的挑战和机遇，并支持采取进一步行动加速落实这些目标；

(h) 促进将性别平等观点纳入确保人人享有安全饮用水和卫生设施工作的主流，为此增强妇女和女童权能，因为她们的充分、平等和切实参与是实现可持续发展目标 6 的关键；

(i) 按照 2013 年 7 月 9 日第 67/290 号、第 70/1 号、2016 年 7 月 29 日第 70/299 号和 2021 年 6 月 25 日第 75/290 B 号决议，向可持续发展高级别政治论坛提供投入，从而也为《2030 年可持续发展议程》的后续落实和评估进程作贡献；

¹¹ 第 70/1 号决议。

5. 又决定会议应从与会国代表中选出 2 名主席(塞内加尔和阿拉伯联合酋长国各 1 名)、13 名副主席¹² (指定其中一名副主席担任总报告员)和 2 名来自主办国的当然副主席;

6. 还决定根据本决议附件二, 会议应包括开幕和闭幕部分、7 次全体会议和 6 次互动对话;

7. 决定根据本决议附件二, 互动对话应与全体会议并行举行;

8. 请秘书长任命一名会议秘书长担任秘书处内的协调人, 为会议提供支持;

9. 决定, 为加速落实可持续发展目标 6, 如可持续发展目标 6 全球加速框架所述, 互动对话的组织安排如下:

(a) 会议秘书长与会员国协商, 在联合国水机制和联合国相关实体的支持下, 在背景说明中拟定互动对话的主题提案;

(b) 互动对话应具有合作和多利益攸关方性质, 适当考虑性别和地域平衡;

(c) 每次互动对话将由两名共同主席主持, 发展中国家和发达国家各一人, 共同主席由两位会议主席任命, 并由会议的两个主办国在会议召开至少六个月前确定;

(d) 会议的两个主办国将与会议秘书长协调, 为每次互动对话指定 1 名主持人和至多 4 名专题讨论嘉宾, 在任命共同主席、主持人和讨论嘉宾时应考虑到性别平衡和公平地域代表性;

(e) 会议秘书长将就互动对话的每个主题编写概念文件;

(f) 在由主持人主持互动对话后, 各国和其他相关利益攸关方将进行互动讨论;

(g) 互动对话摘要应在闭幕会议上提交会议;

10. 鼓励尽可能派最高级别代表出席会议;

11. 建议会议通过本决议附件一所载临时议程;

12. 决定会议应按照本决议附件二所载工作安排进行;

13. 建议会议通过本决议附件三所载根据大会及其会议惯例制定的暂行议事规则;

14. 决定会议之前应酌情举行区域和全球筹备会议, 与会议及其筹备工作有关的所有费用均应通过自愿捐款筹资, 在这方面请秘书长协调筹备进程, 并

¹² 以下国家组各有 3 名副主席: 非洲国家组、亚洲-太平洋国家组、东欧国家组、拉丁美洲和加勒比国家组、西欧和其他国家组。但在选出两名主席后, 分配给每位当选主席所属区域的副主席名额就将减少 1 个。

邀请联合国系统所有相关组织、包括区域委员会和其他相关组织在各自任务范围内为审查进程和会议提供支持；

15. **又决定** 2025 年在纽约举行为期一天的组织会议，就互动对话的主题向大会提出最新建议，以便日后在大会主席召集的为期一天的会议上通过这些建议，以促进实现可持续发展目标 6，并商定互动对话的主题；

16. **指出**会议将借鉴联合国 2018-2028 “水促进可持续发展”国际行动十年目标执行情况中期全面审查会议互动对话期间的讨论；

17. **欢迎**塞内加尔政府慷慨提出于 2025 年在达喀尔召开一次高级别国际会议，以支持有效筹备此次会议，审查在落实可持续发展目标 6 方面取得的进展和存在的差距，探讨如何加速实现国际商定的与水有关的目标和具体目标，包括《2030 年可持续发展议程》所载目标；

18. **考虑**与水有关的其他现有会议的贡献，可为此次会议的筹备进程提供投入，并考虑会员国在组织各种会议以便为 2026 年会议提供投入方面作出的贡献；

19. **鼓励**会员国、联合国相关机构、专门机构、区域委员会和联合国系统其他组织以及包括私营部门在内的其他相关伙伴继续为实现可持续发展目标 6 作出贡献，包括开展能力建设，以支持落实《2030 年议程》；

20. **表示注意到**联合国全系统水和环境卫生战略，其目的是加强整个联合国系统水事优先事项的协调和落实，并特别强调发展中国家与水有关的需求，包括与资金、技术转让和能力建设有关的需求；

21. **决定**会议及其筹备进程向联合国所有会员国和专门机构成员开放；

22. **邀请**其他相关利益攸关方，包括联合国各组织和机构以及从事与会议有关的工作、按本决议附件二所载规定获得认可的政府间组织、国际金融机构、其他感兴趣的国际机构以及非政府组织、民间社会组织、学术机构、科学界、土著人民和地方社区、残疾人、私营部门和慈善组织，作为观察员参加会议及其筹备会议；

23. **决定**参加会议和筹备会议的资格认可应按照本决议附件二所载规定进行；

24. **请**秘书长通过秘书处各相关部门并与联合国系统其他相关部门合作，为会议工作提供适当支助，为此目的促进机构间合作，并确保有效利用资源，从而使会议的目标得以实现；

25. **鼓励**有能力的国家和国际捐助方以及私营部门、金融机构、基金会和其他捐助方向支持会议筹备工作的信托基金自愿捐款，以支持筹备这次会议，并支持发展中国家代表参加会议及其筹备会议，优先考虑最不发达国家和小岛屿发展中国家的代表，包括支付经济舱机票、每日生活津贴和机场费用。

2024年9月6日
第107次全体会议

附件一

2026 年加快实现可持续发展目标 6 即为所有人提供水和环境卫生并对其进行可
持续管理的联合国水事会议临时议程

2026 年 12 月 2 日至 4 日，阿拉伯联合酋长国

1. 会议开幕。
2. 选举两名主席。
3. 通过议事规则。
4. 通过会议议程。
5. 选举主席以外的其他主席团成员。
6. 工作安排，包括设立附属机关及其他组织事项。
7. 会议代表的全权证书：
 - (a) 任命全权证书委员会成员；
 - (b) 全权证书委员会的报告。
8. 一般性辩论。
9. 互动对话。
10. 会议成果。
11. 通过会议报告。
12. 会议闭幕。

附件二

2026 年加快实现可持续发展目标 6 即为所有人提供水和环境卫生并对其进行可 持续管理的联合国水事会议拟议工作安排

2026 年 12 月 2 日至 4 日，阿拉伯联合酋长国

1. 2026 年加快实现可持续发展目标 6 即为所有人提供水和环境卫生并对其进行进
行可持续管理的联合国水事会议将于 2026 年 12 月 2 日至 4 日在阿拉伯联合酋长
国举行。

一. 工作安排

A. 全体会议

2. 会议将包括总共 7 次全体会议，具体安排如下：

12 月 2 日星期三：上午 9 时至 10 时；上午 10 时至下午 1 时；下午 3 时至 6 时

12 月 3 日星期四：上午 10 时至下午 1 时；下午 3 时至 6 时

12 月 4 日星期五：上午 10 时至下午 1 时；下午 3 时至 6 时

3. 全体会议将专门用于发言。

4. 全体会议发言名单将依照确保国家元首或政府首脑先发言、其他代表团团
长后发言的礼宾惯例，按先到先得方式决定。欧洲联盟将列入发言名单。详细
安排将通过秘书处的说明及时发布。

5. 会议将在 12 月 2 日星期三上午 9 时至 10 时举行的第一次全体会议上宣布开
幕，届时将审议所有程序和组织事项，包括通过议事规则和议程、选举两名会
议主席、选举主席团成员、酌情设立附属机关、任命全权证书委员会成员、安
排会议报告的编写及其他事项。在第一次全体会议上，两位会议主席、联合国
秘书长、大会主席、经济及社会理事会主席、会议秘书长和联合国水机制主席
将发言。

6. 全体会议还将按照大会惯例，听取政府间组织、国际金融机构、国际机
构、专门机构、基金和方案以及根据本附件经认可以观察员身份参加会议的主要
群体和其他利益攸关方代表的发言。

7. 最后一次全体会议定于 12 月 4 日星期五下午举行，预计在会议结束时将除
其他外报告互动对话的情况，随后通过会议报告。

8. 除非本决议另有规定，全体会议将与互动对话并行举行。

B. 互动对话

9. 会议将包括与全体会议并行举行的 6 次互动对话，具体安排如下：

12 月 2 日星期三：上午 10 时至下午 1 时；下午 3 时至 6 时

12 月 3 日星期四：上午 10 时至下午 1 时；下午 3 时至 6 时

12月4日星期五：上午10时至下午1时；下午3时至5时。

10. 互动对话摘要应在闭幕全体会议上提交会议，随后以书面形式提交供列入会议的最后报告。

C. 主要委员会

11. 除了在会议开幕和闭幕期间，依照会议议事规则设立的主要委员会将在必要时与全体会议并行开会，并将负责敲定任何未决事项。

二. 会议代表的全权证书：任命全权证书委员会成员

12. 全权证书委员会将按照会议议事规则任命。

三. 资格认可：国际组织和其他实体

13. 收到长期邀请以观察员身份参加大会工作或经认可参加可持续发展问题世界首脑会议、联合国2018-2028“水促进可持续发展”国际行动十年目标执行情况中期全面审查会议、联合国可持续发展大会、根据《联合国海洋法公约》的规定就国家管辖范围以外区域海洋生物多样性的养护和可持续利用问题拟订一份具有法律约束力的国际文书政府间会议、联合国跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群会议、执行1982年12月10日联合国海洋法公约有关养护和管理跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群的规定的协定审查会议、题为“斯德哥尔摩+50：一个健康的地球有利于各方实现兴旺发达——我们的责任和机遇”的国际会议、2017年和2022年联合国支持落实可持续发展目标14即保护和可持续利用海洋和海洋资源以促进可持续发展会议以及在巴巴多斯、毛里求斯、萨摩亚及安提瓜和巴布达举行的联合国小岛屿发展中国家可持续发展会议的相关政府间组织、国际金融机构和国际机构可根据会议议事规则参加会议的审议工作并酌情参加筹备会议的审议工作。

14. 未获认可参加上文第13段所述会议和首脑会议但有兴趣参会的政府间组织可根据既定认可程序向大会提出认可申请。

四. 资格认可：非政府组织和所有相关利益攸关方

15. 《21世纪议程》¹³确定的具有经济及社会理事会咨商地位以及曾获认可参加上文第13段所述会议和首脑会议的非政府组织和主要群体，在登记后方可参加。

16. 大会主席还应考虑到透明和公平地域代表原则，为从事与会议有关的工作、并可作为观察员参加会议及其筹备会议的其他有关非政府组织，包括民间社会组织、学术机构、科学界、私营部门和慈善组织拟订一份名单，并向会员国提

¹³ 《联合国环境与发展会议的报告，1992年6月3日至14日，里约热内卢》，第一卷，《环发会议通过的决议》(联合国出版物，出售品编号：C.93.I.8和更正)，决议1，附件二。

交该拟议名单，供其在无异议基础上审议。大会主席应在筹备会议之前并不得迟于会议召开前6个月提请大会注意另一份名单。¹⁴

17. 2013年7月9日大会第67/290号决议第15段的规定应比照适用于此次会议及其筹备进程。

五. 秘书处

18. 会议秘书长将担任秘书处内的协调人，负责与两位主席的代表合作，为会议组织工作提供支持。

六. 文件

19. 按照联合国以往各次会议遵循的惯例，会议正式文件将包括会前、会间和会后发布的文件。

20. 按照联合国以往各次会议遵循的惯例，建议会议通过一份报告，内容为会议的决定、开会情况简要记述、关于会议工作和全体会议所采取行动的情况报告。

21. 会议报告还应列入会议全体会议和互动对话的摘要以及在会上宣布的自愿承诺清单。

七. 并行会议和会议其他活动的安排

22. 如场地允许，平行会议和其他活动，包括主要群体和其他利益攸关方的会议和活动，将与全体会议和互动对话在同一时段举行。如能够提供，将为这些会议提供口译服务。

八. 会外活动

23. 与会方将举办会外活动，包括就可持续发展目标6执行工作的相关问题举办简报会、研讨会、讲习班和专题小组讨论会。安排这些活动的导则和这些活动的日历将在会议网站上提供。

九. 媒体报道

24. 秘书处全球传播部将为报道这次会议的记者准备新闻材料。此外，将定期发布关于全体会议、互动对话和其他活动成果的新闻稿。所有相关文件均将在会议网站上提供。

25. 将向媒体区直播全体会议、互动对话和新闻发布会实况。将公布特别媒体简报会和新闻发布会的安排。

¹⁴ 名单将包括拟议提名和最后提名。如有一个或多个联合国会员国或专门机构成员国提出要求，则任何反对意见的大致理由都要告知大会主席办公室和要求方。

附件三

2026 年加快实现可持续发展目标 6 即为所有人提供水和环境卫生并对其进行可
持续管理的联合国水事会议暂行议事规则

一. 代表和全权证书

第 1 条

代表团的组成

参加会议的各国代表团和欧洲联盟代表团由代表团团长及其他必要的代表、
副代表和顾问组成。

第 2 条

副代表和顾问

代表团团长可指定一名副代表或顾问行使代表职权。

第 3 条

全权证书的提交

代表的全权证书以及副代表和顾问的名单应尽可能于会议预定开幕之日一
星期前提交联合国秘书长。全权证书应由国家元首或政府首脑或外交部长签发。
欧洲联盟的全权证书由欧洲联盟委员会主席签发。

第 4 条

全权证书委员会

会议开始时应任命由 9 名成员组成的全权证书委员会。委员会的组成应以大
会第八十一届会议全权证书委员会的组成为基础。委员会应审查各代表的全权
证书，并尽快向会议提出报告。

第 5 条

临时参加会议

在会议就代表全权证书作出决定以前，代表应有权临时参加会议。

二. 主席团成员

第 6 条

选举

会议应从参会国代表中选举下列主席团成员：2 名主席(塞内加尔和阿拉伯
联合酋长国各一人)，分别主持会议。会议还应选出 13 名副主席，¹⁵ 指定其中一
人为总报告员，并选出 2 名来自主办国的当然副主席；此外还应选出第 46 条所

¹⁵ 以下国家组各有 3 名副主席：非洲国家组、亚洲-太平洋国家组、东欧国家组、拉丁美洲和加
勒比国家组、西欧和其他国家组。但在选出 2 名主席后，分配给每位当选主席所属区域的副
主席名额就将减少 1 个。

设主要委员会的主席。主席团成员应根据确保总务委员会具有代表性的原则选出。会议也可以选举其认为执行会议任务所需的其他主席团成员。

第 7 条

主持会议的主席的一般权力

1. 两主席应轮流主持会议的全体会议。除行使本议事规则其他条款赋予的权力外，主持会议的主席还应宣布每次会议开会和散会，将问题付诸表决，并宣布决定。主持会议的主席应就程序问题作出裁决，并在本议事规则的限制下，全面掌控会议的进行和维持会场秩序。主持会议的主席可向会议建议截止发言报名、限制发言者的发言时间和每一代表就一个问题发言的次数、暂停或结束辩论以及暂停会议或休会。

2. 主持会议的主席始终在会议授权下履行职能。

第 8 条

代理主席

1. 两主席都不能出席某次会议或其中任何一部分时，可指定副主席一人主持会议。

2. 副主席代理主席时，其权力和职责与主席相同。

第 9 条

主席的替换

两主席或其中一位主席不能履行职能时，应另选新主席。

第 10 条

主持会议的主席的表决权

主持会议的主席或代行主席职责的副主席不得参加会议表决，但可指定其所属代表团的另一成员代为投票。

三. 总务委员会

第 11 条

组成

总务委员会由两主席、副主席、总报告员和主要委员会主席组成。两主席经商定后，应由其中一人担任总务委员会主席，或在两主席不能出席时，由他们指定一名副主席担任。全权证书委员会主席和会议按照第 48 条设立的其他委员会主席可以参加总务委员会，但无表决权。

第 12 条

替代成员

会议主席或副主席不能出席总务委员会会议时，可指定其所属代表团一名成员到会并参加表决。主要委员会主席缺席时，应指定该委员会副主席替代。

主要委员会的副主席参加总务委员会工作时，如与总务委员会另一成员同属一个代表团，则无表决权。

第 13 条

职能

总务委员会协助两主席掌握会议的一般议事程序，并根据会议所作决定，确保会议工作的协调。

四. 会议秘书处

第 14 条

联合国秘书长的职责

1. 联合国秘书长或其指定的一位代表应以此身份参加会议及其附属机构的所有会议。

2. 联合国秘书长或其指定的一位代表应为会议所需工作人员提供指导。

第 15 条

会议秘书处的职责

会议秘书处应依照本议事规则：

- (a) 为会议发言提供同声传译；
- (b) 接受、翻译、印制和分发会议文件；
- (c) 出版和分发会议的正式文件；
- (d) 编制和分发公开会议的记录；
- (e) 制作和安排保管会议录音；
- (f) 安排将会议文件交予联合国档案库保管和保存；
- (g) 总体担负会议所要求的一切其他工作。

第 16 条

秘书处的说明

联合国秘书长或为此目的指定的秘书处成员，可随时就任何审议中问题提出口头或书面说明。

五. 会议开幕

第 17 条

临时主席

会议的第一次会议应由联合国秘书长或在其缺席时由其为此目的指定的秘书处成员宣布开会并主持会议，直至会议选出主席为止。

第 18 条
关于工作安排的决定

会议应在第一次会议上：

- (a) 通过议事规则；
- (b) 选举主席团成员并组成其附属机构；
- (c) 通过议程，议程草案在通过前应为会议的临时议程；
- (d) 就工作安排作出决定。

六. 议事方式

第 19 条
法定人数

主持会议的主席在至少有三分之一参会国代表出席时方可宣布开会并准许进行辩论。任何决定须有过半数参会国代表出席才能作出。

第 20 条
发言

1. 任何代表如未事先征得主持会议的主席允许，不得在会议上发言。在不违反第 21、22 和 25 至 27 条规定的情况下，主持会议的主席应按请求发言的先后次序请发言者发言。秘书处应负责拟定发言名单。

2. 辩论应以会议正在讨论的问题为限。如发言者的言论与所讨论的问题无关，主持会议的主席可敦促发言者遵守议事规则。

3. 会议可限制允许每个发言者发言的时间和每一参会者可就某一问题发言的次数。对于设定此种限制的动议，应只准许两名赞成和两名反对此限制的代表发言，然后立即将该动议付诸表决。无论如何，经会议同意，主持会议的主席应将关于程序问题的发言限为每次五分钟。在有时间限制的辩论中，如某一发言者发言超过规定时间，主持会议的主席应立即敦促发言者遵守议事规则。

第 21 条
程序问题

在讨论任何事项时，代表可随时提出程序问题，主持会议的主席应立即按照本议事规则就程序问题作出裁决。代表可对主持会议的主席作出的裁决提出申诉。此一申诉应立即付诸表决。除非被过半数出席并参加表决的国家所推翻，主持会议的主席的裁决继续有效。代表提出程序问题时不得就所讨论事项的实质发言。

第 22 条**优先发言**

主要委员会的主席或报告员，或其他附属机构的主席或报告员，为了解释有关机构作出的结论，可以获准优先发言。

第 23 条**截止发言报名**

主持会议的主席可在辩论过程中宣布发言名单，并可在得到会议同意后宣布截止发言报名。

第 24 条**答辩权**

1. 虽有第 23 条的规定，在任何参会国的代表或欧洲联盟的代表要求答辩时，主持会议的主席应准许其行使答辩权。一国的任何其他代表也可获得答辩机会。
2. 依据本条进行的发言一般应在当天最后一次会议结束前进行，如有关项目的审议先于该次会议结束，则在结束审议前进行。
3. 一个国家或欧洲联盟的代表依据本条在一次会议上就一个项目发言的次数不得超过两次。第一次发言以五分钟为限，第二次发言以三分钟为限。无论如何，代表的发言应尽量简短。

第 25 条**暂停辩论**

参会国代表可随时提出动议，要求暂停关于讨论中问题的辩论。除提出动议者外，应只准许两名赞成和两名反对暂停辩论的代表就该动议发言，然后依照第 28 条的规定，立即将该动议付诸表决。

第 26 条**结束辩论**

参会国代表可随时提出动议，要求结束关于讨论中问题的辩论，不论是否有任何其他代表要求发言。应只准许两名反对结束辩论的代表就该动议发言，然后依照第 28 条的规定，立即将该动议付诸表决。

第 27 条**暂停会议或休会**

在不违反第 38 条规定的情况下，参会国代表可随时提出动议，要求暂停会议或休会。对此种动议不得进行讨论，而应依照第 28 条的规定，立即将其付诸表决。

第 28 条 动议的先后次序

下列动议依其排列次序应优先于提交会议的所有提案或其他动议：

- (a) 暂停会议；
- (b) 休会；
- (c) 暂停关于讨论中问题的辩论；
- (d) 结束关于讨论中问题的辩论。

第 29 条 提案和实质性修正案的提交

提案和实质性修正案通常应以书面形式提交秘书长或其指定代表，由秘书长或其指定代表以会议语文向各代表团分发文本。除非会议另有决定，如在会议前一天之前未向所有代表团分发文本，则不得讨论实质性提案或就其作出决定。但是，即便没有分发或当天才分发修正案，主持会议的主席仍可允许讨论和审议这些修正案。

第 30 条 提案和动议的撤回

一项提案或动议，只要未经修正，可在就其作出决定前由原提案人随时撤回。已撤回的提案或动议可由任何代表重新提出。

第 31 条 关于权限的决定

在遵守第 28 条规定的情况下，任何要求决定会议是否有权通过向其提交的某项提案的动议，应在就该提案作出决定前付诸表决。

第 32 条 提案的重新审议

已被通过或否决的提案不得重新审议，除非会议经出席并参加表决的国家三分之二多数票决定重新审议。应只准许两名反对重新审议的发言者就该动议发言，然后立即将该动议付诸表决。

七. 作出决定

第 33 条 一致同意

会议应尽最大努力确保以协商一致的方式完成会议的所有工作。

第 34 条 表决权

每一参加会议的国家应有一票表决权。

第 35 条

法定多数

1. 在不违反第 33 条规定的情况下，会议关于所有实质事项的决定应以出席并参加表决的国家三分之二多数票作出。
2. 除本规则另有规定外，会议关于所有程序事项的决定应以出席并参加表决的国家过半数票作出。
3. 如果出现争议某一事项是程序事项还是实质事项的问题，应由主持会议的会议主席就该问题作出裁决。对该裁决提出的申述应立即付诸表决。除非被过半数出席并参加表决的国家推翻，主持会议的主席所作裁决继续有效。
4. 如果赞成和反对票数相等，提案或动议应视为被否决。

第 36 条

“出席并参加表决的国家”一语的含义

就本议事规则而言，“出席并参加表决的国家”一语是指投赞成票或反对票的国家。弃权的国家应视为未参加表决。

第 37 条

表决方法

1. 除第 44 条的规定外，会议通常应以举手方式进行表决，除非有代表请求以唱名方式进行表决。唱名表决应从主持会议的主席抽签决定的代表团开始，按参加会议的国家的国名英文字母顺序进行。唱名表决时，每一国家的国名均应唱出，由该国代表回答“赞成”、“反对”或“弃权”。
2. 会议用机械设备进行表决时，应以无记录表决代替举手表决，以记录表决代替唱名表决。代表可请求进行记录表决。除非代表另有请求，记录表决时不必唱念参会国国名。
3. 参加唱名表决或记录表决的每一国家的投票都应列入会议记录或会议报告。

第 38 条

表决中的行为

主持会议的主席宣布表决开始后，除与表决的实际进行有关的程序问题外，任何代表不得打断表决。

第 39 条

解释投票

1. 代表可在表决开始前或表决结束后作简短发言，但仅以解释投票为限。主持会议的主席可限制解释投票的时间。提出提案或动议的国家的代表不得发言解释投票，除非该提案或动议被修正。

2. 如同一事项接连在会议的几个机构中审议，一国应尽量只在其中一个机构解释投票，除非其在不同机构中的表决立场有所不同。

第 40 条

提案的分部分表决

代表可提出动议，要求就提案的各个部分分别作出决定。如有代表反对，应将主张分部分表决的动议付诸表决。应只准许两名赞成和两名反对分部分表决的代表就该动议发言。如该动议获通过，提案中后来获得核准的各部分应作为一个整体提交会议作出决定。如提案的所有执行部分均被否决，则应视该提案已整个被否决。

第 41 条

修正案

仅对一项提案作增删或部分修改的提案，应视为对原提案的修正案。除非另有规定，本规则内的“提案”一词应视为包括修正案。

第 42 条

修正案的表决次序

如对某项提案提出修正案，修正案应先付诸表决。当某项提案有两个或两个以上的修正案时，会议应先就实质内容与原提案差别最大的修正案进行表决，然后就差别次大的修正案进行表决，以此类推，直至将所有修正案付诸表决为止。但如一个修正案的通过必然意味着另一修正案被否决，则后一修正案不应再付表决。如有一个或多个修正案获得通过，随后应将经修正的提案付诸表决。

第 43 条

提案的表决次序

1. 除修正案外，如对同一问题有两个或两个以上提案，除非会议另有规定，应按照提出提案的先后次序付诸表决。会议可在每表决一个提案后决定是否将下一个提案付诸表决。

2. 订正提案除非与原提案有实质上的差异，应按照原提案提出的先后次序付诸表决。如有实质上的差异，原提案应视为已被撤回，订正提案应作为新提案处理。

3. 要求不就一项提案作决定的动议应在就该提案作出决定之前付诸表决。

第 44 条

选举

所有选举均应以无记名投票方式进行，除非会议在无异议情况下决定不对已商定的候选人或候选人名单进行投票。

第 45 条**投票**

1. 当需要同时在同样条件下填补一个或多个选任空缺时，应由在第一次投票中得票过半数且得票最多的候选人当选，但当选人数不得超过应补空缺数。
2. 如获得过半数票的候选人少于应补空缺数，应再进行投票至补足余缺为止，但每次投票只限于在上一次投票中得票最多的候选人，而且人数不超过应补空缺数的两倍。

八. 附属机构**第 46 条****主要委员会**

会议可设立一个主要委员会。

第 47 条**参加主要委员会的代表**

每一参会国和欧洲联盟可派一名代表参加主要委员会，并可视需要指派副代表和顾问参加主要委员会。

第 48 条**其他委员会和工作组**

1. 除上文所述的主要委员会外，会议可视需要设立履行其职责所需的委员会和工作组。
2. 经会议全体会议决定，各委员会可设立小组委员会和工作组。

第 49 条**委员会、小组委员会和工作组的成员**

1. 除非会议另有决定，第 48 条第 1 款所述会议各委员会和工作组成员应由两主席任命，但须经会议核可。
2. 除非委员会另有决定，委员会小组委员会和工作组的成员应由委员会主席任命，但须经该委员会核可。

第 50 条**主席团成员**

除第 6 条另有规定外，每一委员会、小组委员会和工作组应自行选举其主席团成员。

第 51 条**法定人数**

1. 主要委员会主席在至少有四分之一参会国代表出席时才可宣布开会并准许进行辩论。任何决定须有过半数参会国代表出席才能作出。

2. 总务委员会或全权证书委员会或任何委员会、小组委员会或工作组的过半数成员构成法定人数。

第 52 条

主席团成员、议事方式和表决

各委员会、小组委员会和工作组的议事程序比照适用上文第二节、第六节(第 19 条除外)和第七节各条规则,但是:

(a) 总务委员会和全权证书委员会的主席及各委员会、小组委员会和工作组的主席可行使表决权,但他们须为参会国的代表;

(b) 各委员会、小组委员会和工作组的决定应以出席并参加表决的成员过半数作出,但提案或修正案的重新审议则须获得第 32 条所规定的多数。

九. 语文和记录

第 53 条

会议语文

会议语文为阿拉伯文、中文、英文、法文、俄文和西班牙文。

第 54 条

口译

1. 以一种会议语文所作的发言应口译成其他五种语文。

2. 代表可用会议语文以外的语文发言,但有关代表团须提供口译,将其发言译成会议语文中的一种。

第 55 条

正式文件所用语文

会议的正式文件应以各种会议语文提供。

第 56 条

会议的录音

应依联合国惯例,对会议的全体会议、互动对话以及主要委员会各次会议制作并保存录音。除非会议或主要委员会另有决定,对会议期间举行的任何其他会议均不作录音。

十. 公开和非公开会议

一般原则

第 57 条

会议的全体会议和任何委员会的会议均应公开举行，除非有关机构另有决定。会议的全体会议在非公开会议上作出的所有决定应及早在公开全体会议上宣布。

第 58 条

作为一般规则，总务委员会、全权证书委员会、小组委员会或工作组的会议应非公开举行。

第 59 条

非公开会议的公报

非公开会议结束后，有关机构的会议主持人可通过联合国秘书长或其指定代表发表公报。

十一. 其他参会者和观察员

第 60 条

获长期邀请以观察员身份参加大会届会和工作的政府间组织和其他实体¹⁶

获长期邀请以观察员身份参加大会届会和工作的政府间组织和其他实体指定的代表有权作为观察员参加会议、主要委员会以及在适当情况下参加任何其他委员会或工作组的讨论，但无表决权。

第 61 条

区域委员会准成员¹⁷

下列脚注所列各区域委员会准成员指派的代表可以作为观察员参加会议、主要委员会以及在适当情况下参加任何其他委员会或工作组的讨论，但无表决权。

¹⁶ 就本议事规则而言，“其他实体”一词包括红十字国际委员会、红十字会与红新月会国际联合会、国际奥林匹克委员会、各国议会联盟和马耳他主权骑士团。

¹⁷ 美属萨摩亚、安圭拉、阿鲁巴、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、北马里亚纳群岛联邦、库拉索、法属波利尼西亚、关岛、蒙特塞拉特、新喀里多尼亚、波多黎各、圣马丁岛、特克斯和凯科斯群岛和美属维尔京群岛。

第 62 条

专门机构和有关组织的代表¹⁸

专门机构和有关组织指派的代表可就其组织活动范围内的问题作为观察员参加会议、主要委员会以及在适当情况下参加任何其他委员会或工作组的讨论，但无表决权。

第 63 条

其他政府间组织和其他国际机构的代表

除本议事规则对欧洲联盟另作出具体规定外，获邀参加会议的其他政府间组织和其他国际机构指定的代表可就其组织活动范围内的问题，以观察员身份参加会议、主要委员会以及在适当情况下参加任何其他委员会或工作组的讨论，但无表决权。

第 64 条

联合国有关机构的代表

联合国有关机构指定的代表可就其组织活动范围内的问题，以观察员身份参加会议、主要委员会以及在适当情况下参加任何其他委员会或工作组的讨论，但无表决权。

第 65 条

非政府组织的代表¹⁹

1. 经认可参加会议的非政府组织可指定代表以观察员身份出席会议和主要委员会的公开会议。

2. 经会议的会议主持人邀请并在得到会议同意后，上述观察员可就其组织拥有专长处理的问题作口头发言。如要求发言者过多，应请有关非政府组织自行组成相关小组，推选发言人代表小组发言。

第 66 条

书面发言

第 60 条至第 65 条所述指定代表提出的书面发言应由秘书处按其收件份数及语文，分发给在会场的所有代表团，但以非政府组织名义提出的书面发言必须

¹⁸ 就本议事规则而言，“有关组织”一词包括国际原子能机构、国际刑事法院、国际移民组织、国际海底管理局、国际海洋法庭、禁止化学武器组织、全面禁止核试验条约组织筹备委员会和世界贸易组织。

¹⁹ 《21 世纪议程》第 23.3 段规定：“凡涉及非政府组织过问或参与联合国机关或机构有关执行《21 世纪议程》工作的任何政策、定义或规则应对所有主要群组一律适用”。《21 世纪议程》将主要群组界定为妇女、儿童和青年、土著人民、非政府组织、地方当局、工人及其工会、工商业、科学和技术界以及农民。因此，根据《21 世纪议程》，第 65 条应同等适用于非政府组织和其他主要群组。

与会议工作有关，而且针对该组织拥有专长处理的问题。书面发言的制作费用不应由联合国承担，也不得作为正式文件印发。

十二. 议事规则的暂停适用和修正

第 67 条

暂停适用的方法

会议可暂停适用本议事规则的任何规定，但须提前 24 小时就暂停适用的提议发出通知；如无代表反对，可免去通知手续。任何此种暂停适用应以说明的具体目的和为达成此目的所需要的时间为限。

第 68 条

修正的方法

在总务委员会就拟议修正案提出报告后，会议可根据出席并参加表决国家的三分之二多数票，决定对本议事规则作出修正。